

How to Read Your DASH Pocket Schedule/Cómo Leer Su Horario de DASH

Locate a time point **A** on the map that is near where you want to board the bus. Find the same time point on the schedule under the direction you want to go. Listed below are the times that the bus will be at that location./Localice en el mapa el punto y la hora **A** mas cercanos a donde usted desea abordar el autobús. Encuentre el mismo punto y hora en el horario bajo la dirección hacia la que desea dirigirse. Debajo de éste se encuentran los horarios en los cuales el autobús estará en esa ubicación.

DAYS OF SERVICE/DÍAS DE SERVICIO

DASH Wilmington operates every day of the year./Los autobuses DASH Wilmington operan cada día del año, incluyendo días festivos.

INFORMATION/INFORMACIÓN GENERAL

If you need further assistance, please call one of the following numbers:./Para obtener mayor información llame:

Lost & Found/Artículos perdidos
(562) 259-9911, x5001

LADOT Transit Information/Información sobre servicios de transporte de LADOT

Cityride Program/Programa Cityride
(213, 310, 323 or/o 818) 808-RIDE (7433)

6:30 AM–7:00 PM Monday–Friday./lunes a viernes, DASH, Commuter Express, City Hall Shuttle, Bunker Hill Metrolink Shuttle, Weekend Observatory Shuttle

Connecting Transit Services/Conexiones con líneas locales de autobús **1-800-COMMUTE**

(213, 310, 323 or/o 818) 808-2273

Hearing Impaired/Personas sordas
1-800-252-9040

Comments, Complaints/Reclamos
(213, 310, 323 or/o 818) 808-2273

Metro Trip Planner **www.metro.net**

Look for These LADOT Services/Esté al Pendiente Estos Servicios de LADOT

The City of Los Angeles Department of Transportation (LADOT) offers a variety of services tailored to the specific needs of the City's residents. Funded by Proposition A and C sales tax revenues, here are some ways LADOT is moving Los Angeles forward./El Departamento de Transporte del Ayuntamiento de Los Angeles ofrece una variedad de servicios creados de acuerdo con las necesidades de los residentes de la ciudad. Financiado por medio del ingreso del impuesto sobre las ventas de la Proposición A y C, he aquí algunos de los servicios de transporte que presta LADOT en toda la ciudad de Los Angeles.

CITYRIDE

Transit scrip for the purchase of Metro bus/rail passes, taxi rides and dial-a-ride services at a discount is available to seniors and persons with mobility impairments in the City of Los Angeles who register in the Cityride Program. For more information, call (213, 310, 323 or 818) 808-RIDE./Hay cupones de tránsito disponibles para comprar pases de metro/autobuses de Metro, viajes en taxi y servicios de dial-a-ride a precios rebajados para personas de la tercera edad o con impedimentos físicos que vivan en Los Angeles y estén inscritos en el programa Cityride. Para mayor información, llame al (213, 310, 323 ó 818) 808-7433.

DASH

DASH shuttles serve the following communities:/Los autobuses DASH sirven a comunidades siguientes:

- Beachwood Canyon
- Boyle Heights/East LA
- Chesterfield Square
- Chenshaw
- Downtown Los Angeles
- El Sereno/City Terrace
- Fairfax
- Highland Park/Eagle Rock
- Hollywood
- Hollywood/West Hollywood
- Hollywood/Wilshire (Larchmont Shuttle)
- King-East
- Leimert/Stauson (Hyde Park Shuttle)
- Lincoln Heights/Chinatown
- Los Feliz
- Midtown
- Northridge (includes special commuter service./incluye servicio especial del viajero)
- Panorama City/Van Nuys
- Pico Union/Echo Park
- San Pedro
- Southeast Los Angeles (Pueblo del Rio)
- Van Nuys/Studio City
- Vermont/Main
- Warner Center North and South
- Watts
- Wilmington
- Wilshire Center/Koreatown

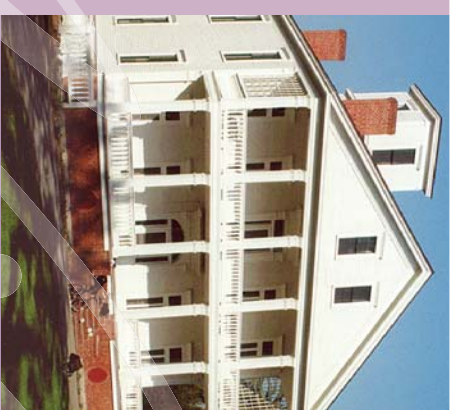
COMMUTER EXPRESS

LADOT offers stress-free, reliable express bus service to Downtown Los Angeles in the morning and back in the afternoon from these communities:/LADOT ofrece servicio de autobús rápido, confiable y libre de tensión al centro de la ciudad de Los Angeles por la mañana y de regreso por las tarde, partiendo de las siguientes comunidades:

- 409** Sylmar - Sunland - Tujunga - Montrose - Glendale
- 413** Van Nuys - North Hollywood - Burbank
- 419** Chatsworth - Northridge - Granada Hills - Mission Hills
- 423** Newbury Park - Thousand Oaks - Woodland Hills - Encino
- 430** Pacific Palisades - Brentwood - Westwood
- 431** Westwood - Rancho Park - Palms
- 437** Venice - Marina Del Rey - Culver City
- 438** Redondo Beach - Hermosa Beach - Manhattan Beach - El Segundo
- 448** Rancho Palos Verdes - Torrance - Lomita - Wilmington - Harbor City

Service is also available between:/
También existe servicio entre:

- 142** San Pedro - Terminal Island - Long Beach
- 422** Central Los Angeles - Hollywood - San Fernando Valley - Thousand Oaks
- 534** Union Station - Downtown Los Angeles - Century City - Westwood
- 549** Encino - N. Hollywood - Burbank - Glendale - Pasadena
- 573** Mission Hills - Granada Hills - Encino - Westwood - Century City
- 574** Sylmar - Mission Hills - Granada Hills - Encino - Westchester - LAX - El Segundo
- 575** Simi Valley - Chatsworth - Warner Center



Antonio R. Villaraigosa,
Mayor/Alcalde
Janice Hahn,
Councilwoman/
Concejal



City of Los Angeles
Department of Transportation

CLOCKWISE ROUTE
EN EL SENTIDO DE LAS MANECILLAS DEL RELOJ

Leaves/Sale Avalon & L Street A	Anaheim Bayview B	Figueroa West L D	PCH & Neptune F	Watson Robidoux G	Arrives/Llega Avalon & L Street A
--	--------------------------	--------------------------	------------------------	--------------------------	--

MONDAY-FRIDAY/LUNES-VIERNES

FIRST BUS/ EL PRIMERO AUTOBUS	7:00AM	7:05	7:12	7:17	7:22	7:27
then every/ entonces cada 15 minutes until/ minutos hasta	:15	:20	:27	:32	:37	:42
	:30	:35	:42	:47	:52	:57
	:45	:50	:57	:02	:07	:12
	:00	:05	:12	:17	:22	:27
LAST BUS/ EL ULTIMO AUTOBUS	8:00PM	8:05	8:12	8:17	8:22	8:27

COUNTERCLOCKWISE ROUTE
EN EL SENTIDO OPUESTO DE LAS MANECILLAS DEL RELOJ

Leaves/Sale Avalon & L Street A	Pacific Coast Hwy & Neptune F	Wilmington & West Opp E	Hawaiian & D Street C	Anaheim & Bayview B	Arrives/Llega Avalon & L Street A
--	--------------------------------------	--------------------------------	------------------------------	----------------------------	--

MONDAY-FRIDAY/LUNES-VIERNES

FIRST BUS/ EL PRIMERO AUTOBUS	7:00AM	7:05	7:10	7:15	7:19	7:25
then every/ entonces cada 15 minutes until/ minutos hasta	:15	:20	:25	:30	:34	:40
	:30	:35	:40	:45	:49	:55
	:45	:50	:55	:00	:04	:10
	:00	:05	:10	:15	:19	:25
LAST BUS/ EL ULTIMO AUTOBUS	8:00 PM	8:05	8:10	8:15	8:19	8:25

SATURDAY, SUNDAY AND HOLIDAYS/SÁBADOS, DOMINGOS Y LOS DÍAS DE FIESTA

FIRST BUS/ EL PRIMERO AUTOBUS	9:00AM	9:05	9:12	9:17	9:22	9:27
then every/ entonces cada 15 minutes until/ minutos hasta	:15	:20	:27	:32	:37	:42
	:30	:35	:42	:47	:52	:57
	:45	:50	:57	:02	:07	:12
	:00	:05	:12	:17	:22	:27
LAST BUS/ EL ULTIMO AUTOBUS	5:00PM	5:05	5:12	5:17	5:22	5:27

SATURDAY, SUNDAY AND HOLIDAYS/SÁBADOS, DOMINGOS Y LOS DÍAS DE FIESTA

FIRST BUS/ EL PRIMERO AUTOBUS	9:00AM	9:05	9:10	9:15	9:19	9:25
then every/ entonces cada 15 minutes until/ minutos hasta	:15	:20	:25	:30	:34	:40
	:30	:35	:40	:45	:49	:55
	:45	:50	:55	:00	:04	:10
	:00	:05	:10	:15	:19	:25
LAST BUS/ EL ULTIMO AUTOBUS	5:00PM	5:05	5:10	5:15	5:19	5:25

FARES/TARIFAS

Fare/Tarifa	25¢
Persons 65 years of age or older,* persons with disabilities* and Medicare card holders** / Personas de 65 años o más,* personas con impedimentos físicos* y personas con tarjeta de Medicare**	10¢
*with government agency issued proof of age or disability and photo ID/ con comprobante de edad o discapacidad emitido por una agencia gubernamental y documento de identidad con fotografía	
**with photo ID/con identidad con fotografía	
LADOT or DASH Monthly Pass Holder/Portadores de pase mensuales de LADOT o DASH	Free/Gratis
EZ transit pass holders/Portadores de EZ transit pass	Free/Gratis
With MetroLink Ticket/Pass (valid one-way, round trip or 10 trip ticket/monthly pass)	Free
Con boleto/pase de MetroLink (válido de un solo sentido, viaje de ida y vuelta, boleto de 10 viajes paso mensual)	Gratis
With Access Services Identification Card/Con Tarjeta de Identificación de Servicios de Acceso	Free/Gratis
Children, 4 years of age or younger/ Niños de 4 años o menos	Free*/Gratis*
*maximum of 2 when accompanied by a fare paying adult/ *el máximo de dos cuando están acompañando con un adulto que paga la tarifa	

DASH Monthly Passes are available for \$9. DASH Tickets are available in books of 60 for \$15. Call (213, 310, 323 or 818) 808-2273 or visit our website at www.ladottransit.com for information about buying tickets or monthly passes. /Pases mensuales de DASH son disponibles por \$9. Los boletos DASH están disponibles en libros de 60 por \$15. Llame al (213, 310, 323 o 818) 808-2273 o visite nuestro Web site at www.ladottransit.com para obtener información sobre la venta de estos boletos o pases mensuales.

DASH does not sell Interagency Transfers for use when transferring to other transit services. DASH does not accept Interagency Transfers issued by other transit services as payment of fare. /DASH no vende boletos de transporido cuando quiera transbordar a otro servicio de tránsito. DASH tampoco acepta transbordos de otro servicios de tránsito como pago de tarifa.



Note: Schedules are subject to traffic, weather and other conditions. Please be patient as these conditions are out of the control of the driver and LADOT. Also remember to allow sufficient time to make transfers to other services. /Nota: Los horarios están sujetos al tráfico, el clima y a otras condiciones. Favor de ser paciente porque dichas condiciones están fuera del control del conductor y de LADOT. Recuerde el darse suficiente tiempo para hacer transbordos a otros servicios.

- DASH Wilmington Clockwise Route (Ruta en el Sentido de las Manecillas del Reloj DASH Wilmington)
- DASH Wilmington Counterclockwise Route (Ruta en el Sentido Opuesto de las Manecillas del Reloj DASH Wilmington)
- Commuter Express Route 448
- Bus Stop (Parada de Autobús)
- Points of Interest (Puntos de Interés)
- Park & Ride
- Time Point (Punto Clave de Horario)
- Transit Busway Station (Estación de Busway)